# Critical Literary Studies



P-ISSN: <u>2676-699X</u> E-ISSN: <u>2716-9928</u>

Vol. VII, No. 2, Series 14 Spring and Summer 2025



CLS ACADEMIC JOURNAL <a href="https://cls.uok.ac.ir">https://cls.uok.ac.ir</a>
UNIVERSITY OF KURDISTAN <a href="https://uok.ac.ir">https://uok.ac.ir</a>

Article Type: Original Research

Page Numbers: 187-208

**Article History:** 

Received: 29 June 2024

Accepted: 11 November 2024

**Published:** 09 January 2025

#### DOI:

https://doi.org/10.22034/cls.2025.63772

#### **Author Details:**

- 1. Professor, Department of English Language, Faculty of Persian Literature and Foreign Languages, University of Tabriz, Tabriz, Iran. Parvizaj@gmail.com
- 2. Associate Professor,
  Department of English Language,
  Faculty of Persian Literature and
  Foreign Languages, University of
  Tabriz, Tabriz, Iran.
  Mohammadzohrabi@gmail.com
- 3. PhD Candidate in TEFL,
  Department of English Language,
  Faculty of Persian Literature and
  Foreign Languages, University of
  Tabriz, Tabriz, Iran.
  (Corresponding Author)
  rougiaoghba@gmail.com



# Stance Markers in Academic Writing: Native Vs. Non-native (Iranian) Authorship in Hard and Soft Sciences Research Articles

Parviz Ajideh<sup>1</sup>; Mohammad Zohrabi<sup>2</sup>; Rougia Ohbatalab<sup>3\*</sup>

Abstract: The meticulous examination of discourse analysis, particularly the scrutiny of language application in academic writing, carries significant weight in the realm of Applied Linguistics. A critical aspect of this exploration revolves around the deployment of stance markers, which function as linguistic tools for articulating the personal viewpoints and assessments of writers concerning the assertions they proffer. The primary objective of this study was to juxtapose the overall and categorical distribution of stance markers in academic research articles authored by native (English) and non-native (Iranian) academic writers across the spheres of soft and hard sciences. The analytical framework of Hyland (2005b) on interactional metadiscourse was utilized to delineate the specific taxonomy of stance markers employed in the academic research articles written by two groups of authors. The results of the research revealed significant differences in the overall and categorical distribution of stance markers between the two sets of datasets, highlighting the potential impacts of disciplinary and cultural variations on their usage. The study advocates for an enriched understanding and integration of the rhetorical norms inherent in academic genres, including the deployment of stance markers, to enhance the creation of educational materials and elevate the language proficiency of students in linguistic studies.

**Keywords:** Stance Markers; Hard Sciences; Interactional Metadiscourse; Soft Sciences.

**Citation:** Ajideh, P., Zohrabi, M., and Oghbatalab, R.. "Stance Markers in Academic Writing: Native Vs. Non-native (Iranian) Authorship in Hard and Soft Sciences Research Articles", *Critical Literary Studies*, 7, 2, 2025, -. doi: 10.22034/cls.2025.63772

#### 1. Introduction

Within the realm of scholarly discourse, the act of writing has long been viewed as a collaborative endeavor, allowing authors to assert their authority within their literary works while establishing a profound sense of rapport with their readership. This endeavor is considered a persuasive art, emphasizing not only the composition of written pieces but also the nurturing of interpersonal connections through the medium of language (Thompson, 2001). According to Hyland (2005b), the establishment of a social bond between the writer and the reader is achieved through the deliberate use of stance markers (SMs). By skillfully employing these linguistic tools, authors can adjust the extent of their presence in their writings and foster a deep level of engagement with their audience. The utilization of SMs is influenced by a myriad of factors including the conventions of the academic field as well as the linguistic and cultural milieu within which writers operate (Blagojevic, 2004; Dahl, 2004). Numerous studies have reinforced the notion that the linguistic inclinations of academic writers are molded by the influences of their respective disciplines (Hyland, 1998, 2001, 2003, 2008). In other words, academic writing is far from being a uniform entity; rather, it encompasses a rich array of subject-specific literacies. Hence, scholars utilize a wide range of linguistic mechanisms that resonate with the standards and anticipations of their specific disciplinary cohorts (Hyland, 2002).

The interplay between knowledge grounded in scientific principles and culturespecific beliefs gives rise to a diverse spectrum of intellectual styles in the articulation and engagement within a particular discourse (Hinds, 1987; Sheldon, 2009). The impact of culture on writing has sparked a scholarly discourse, generating divergent viewpoints. One perspective underscores the universality of academic writing, championed by Widdowson (1979), while another accentuates the cultural nuances in textual modalities (Connor, 2004; Dontcheva-Navratilova, 2021; Grabe & Kaplan, 1996; Hinkel, 2002; Mauranen, 2001; Seyri & Rezaee, 2021). It is widely acknowledged that writing and the identities of writers are intricately linked, with writers imbuing their written discourse with traces of their cultural heritage. The influence of writers' native language culture and the academic sphere in which they are immersed shapes their dissemination of insights to their readership (Swann et al., 2004). Consequently, when employing English as a global language, the cultural frameworks of individuals from diverse first language (L1) backgrounds profoundly shape their writing in English as a second language (L2) (Bazerman, 1988; Bhowmik et al., 2021; Hind, 1987; Paltridge, 2006; Sheldon, 2009, Tan et al., 2022; Zhao, 2019).

In spite of the copious amount of research dedicated to SMs as linguistic tools influenced by disciplinary diversity and authors' cultural backgrounds, there remains a noticeable gap in understanding their utilization in English-medium research articles across various disciplines, authored by both native (English) and non-native (Iranian) academic writers. The disparities in the usage of these markers have not received extensive exploration. Consequently, the current study seeks to address this void in the scholarly literature by examining the prevalence of SMs in the discussion sections of academic research articles in both hard and soft sciences, authored by native (English) and non-native (Iranian) writers.

#### 2. Review of Related Literature

#### 2.1. Stance Markers

In academic writing, the role of interaction is paramount, serving as a foundational pillar that enables authors to strategically position themselves in the discourse, construct compelling arguments, and sustain reader engagement throughout the text. Central to this notion is the fundamental role of SMs as integral elements of interactional metadiscourse within academic discourse. SMs serve as crucial elements that encapsulate the writer's voice, opinions, evaluations, and commitments, thereby shaping the writer's presence within the text (Hyland, 2005a). By strategically employing SMs, writers can not only acknowledge their readers but also effectively persuade them with their arguments, engross their attention, engage them as active participants in the dialogue, and adeptly guide them towards a nuanced understanding of the text. In his recent model Hyland (2005b), classified SMs into four sub-categories namely hedges, boosters, self-mention, and attitude markers.

Hedges: Hedges are linguistic devices that writers employ to express uncertainty or tentativeness regarding a particular claim or statement. Examples of hedges include words and phrases such as "possible", "perhaps" and "mainly" (Hyland, 2004).

*Boosters*: Boosters are linguistic devices that writers utilize to emphasize certainty and eliminate alternative viewpoints on the part of the audience. Examples of boosters include words such as "certainly", "clearly" and "demonstrate" (Hyland, 1999).

Self-mentions: Self-mention devices in academic writing serve as a crucial means for writers to assert their professional authority, establish their identity, and convey their familiarity with a specific discipline (Sheldon, 2009). Self-mentions can be measured by the frequency of the first person singular and plural pronoun, such as "I" and "we" (Hyland, 2001).

Attitude markers: Attitude markers are linguistic devices that enable writers to convey their personal feelings, judgments, and affective positions towards the propositions and readers. Examples of attitude markers include words such as "I agree", "I prefer" and "in my opinion" (Hyland, 2005a).

# 2.2. Review of Empirical Studies

SMs, as pivotal element of persuasive written discourse, have garnered significant attention from both cross cultural and interdisciplinary point of view (e.g., Abdi, 2009; Crismore et al., 1993; Dafouz-Milne, 2008; Dahl, 2004; Dobakhti, 2012; Faghih & Rahimpour, 2009; Ghafoori & Oghbatalab, 2012, Gillaerts & Vande Velde, 2010; Hyland,1998, 1999, 2004; Vassileva, 2001; Dobakhti & Zohrabi, 2017). In their scholarly inquiry, Faghih and Rahimpour (2009) meticulously analyzed linguistics research articles to delve into the multifaceted dimensions of academic written discourse. The discerning outcomes of their investigation revealed a discernible disparity in the utilization of SMs between native English speakers and Iranian counterparts, with the former exhibiting a more pronounced propensity for SMs incorporation. Regarding overall distribution of SMs, the same results were obtained in the study that was conducted by Abdollahzadeh (2011) and Abdi (2009). Regarding categorical distribution, it was found, all instances of SMs subcategories were detected in academic research papers written by native authors (Abdi, 2009). Gholami and Ilghami (2016) by conducting an inter-lingual study reached the same results.

Hyland (2005b) conducted a study on the use of SMs in research articles across 10 different disciplines. He found that the frequency and type of SMs used varied across disciplines, reflecting the different epistemological and rhetorical traditions within each discipline. In other words, when writers are part of a specific group or community where they engage in discussions and conversations, they should understand and follow the specific rules, preferences, and ways of communication that are unique to that particular discourse community. These rules and preferences may vary depending on the field of study or profession the community belongs to. Therefore, it is important for the members of a specific discourse community to be aware of these norms and adapt their behavior accordingly (Dobakhti & Zohrabi, 2017).

In another interdisciplinary study, Farnia and Gerami (2021) by conducting a descriptive study examined the frequency of hedges and boosters in academic research articles across hard and soft sciences. The results of the analysis revealed that *hedges* were more frequent in soft sciences disciplines, while writers employed more instances of

boosters in hard sciences. They justified their claim by declaring that soft sciences are more subjective that make authors employ more hedges. In contrast, hard sciences are more objective and lead authors to use more boosters to express the propositional meaning. In a more recent study, Seyri and Rezaee (2021) by analyzing research articles examined the frequency of SMs across soft and hard sciences. They found that both native English authors and non-native Iranian authors used more SMs in soft sciences disciplines compared to hard ones. Regarding categorical distribution of SMs, such devices were more prevalent in soft sciences disciplines research articles written by both native and non-native Iranian authors. From cross cultural point of view, native authors drew more on SMs compared to non-native counterparts. It is worth mentioning that all SMs subcategories were significantly used more by native than non-native academic writers.

Drawing upon the synthesized literature, it is apparent that, extant scholarly inquiries have predominantly concentrated on inter-lingual or cross-disciplinary investigations, with a dearth of comprehensive examinations encompassing cultural and disciplinary variances simultaneously. To steer the research endeavor, the ensuing research questions have been formulated.

# 3. Research Questions

- 1. Are there any significant differences in the frequency of the use of *total stance* employed by native (English) and non-native (Iranian) academic writers in their research articles discussion sections of *soft* sciences?
- 2. Are there any significant differences in the frequency of the use of *stance markers subcategories* employed by native (English) and non-native (Iranian) academic writers in their research articles discussion sections of *soft* sciences?
- 3. Are there any significant differences in the frequency of the use of **total stance** employed by native (English) and non-native (Iranian) academic writers in their research articles discussion sections of **hard** sciences?
- 4. Are there any significant differences in the frequency of the use of *stance markers subcategories* employed by native (English) and non-native (Iranian) academic writers in their research articles discussion sections of *hard* sciences?

# 4. Methodology

#### 4.1. Corpus of the Study

The current study utilized a corpus of sixty academic research articles drawn randomly from six diverse sub-disciplines, comprising 30 articles authored by native English

speakers and an equivalent number by non-native Iranian authors. The selection criteria for the content corpus involved the application of Becher's (2001) taxonomy of disciplines which bifurcates academic fields into soft and hard sciences. Applied linguistics, sociology, and marketing were identified as representative fields within the soft sciences disciplines, whereas physics, biology, and medicine were deemed as emblematic of the hard sciences disciplines. It is worth mentioning that, this study did not examine disciplines individually, but rather compare and contrast a group of disciplines that have been labeled as soft and hard.

The comparability of the corpora was meticulously ensured by focusing exclusively on data-based research articles, as elucidated by Swales (2004), who delineates between data-based and theory-based articles. Table 1 represents the corpus employed in the present study.

**Table 1:**Text corpora

-			
Sub corpora	Number of	Number of words	
	document		
Native English	30	Soft disciplines:14851 Hard disciplines: 1315	2 28003
Non-native	30	Soft disciplines:16111 Hard disciplines: 1176	.g 27870
Iranian	30	Soft disciplines. 10111 Traid disciplines. 1170	0 2/0/)
Total	60	30962 24920	55882

#### 4.2. Data Collection Procedure

A meticulous selection of esteemed journals across diverse disciplines was undertaken to curate a collection of reputable articles. Within this selection, 30 articles each from the domains of soft sciences and hard sciences were randomly extracted, representing a decade-long span of data collection. The meticulous enumeration of SMs within the PDF articles facilitated the determination of their frequency, culminating in a thorough transposition of data into an Excel spreadsheet for subsequent quantitative and statistical analyses. The utilization of Chi-square statistical tests ensued to evaluate the statistical significance of variations in observed values, with a predetermined level of significance established at < 0.05.

# 4.3. Data Analysis Procedure and Framework

The selected academic research articles were converted to Word format and stored digitally. A thorough search for interactional metadiscourse, including stance markers, was conducted through both electronic and manual analyses. This process ensured the

accurate identification of types and frequencies of elements, emphasizing a contextsensitive evaluation to reinforce the validity of the results.

Following data analysis, a quantitative approach was used to examine the frequency of different interactional metadiscourse types. To standardize comparisons across the varied corpus lengths, all stance markers were calculated per 1000 words, consistent with established methodologies. Descriptive statistics summarized the data, while inferential statistics, specifically the Chi-square ( $\chi^2$ ) test at a p = 0.05 significance level assessed the significance of differences in stance markers distribution between hard and soft sciences academic research articles written by native (English) and non-native (Iranian) authors.

Grounded in Hyland's (2005b) seminal Interactional Model of Metadiscourse, this examination delves into the realm of overt writer-reader interaction facilitated by the strategic deployment of SMs. Within the purview of this study, the attention is squarely directed towards a nuanced analysis of SMs, comprising elements such as hedges, boosters, self-mentions and attitude markers (for the categories of the analysis refer to Appendix).

#### 5. Results

#### 5.1. Overall Distribution of SMs in Soft Sciences Research Articles

In order to examine whether native (English) and non-native (Iranian) authors differ in their use of total SMs, first the frequency of examined category per 1000 words was calculated in the discussion sections of soft sciences academic research articles written by two groups of writers. As it is shown in the table 2, SMs employed by native authors were 810 out of 14851 corpus words and the average frequency was 54.541 per 1000 words. However, non-native Iranian authors employed 584 SMs in their soft sciences research articles out of 16111 corpus words with the average frequency of 36.248 per 1000 words.

**Table 2:**Total Frequency of SMs across Native Vs Non-Native Soft Sciences RAs

	Native	Non-native
Total words	14851	16111
SMs in soft sciences RAs	810	584
Frequency per 1,000 words	54.541	36.248

To examine the significance of the difference between two sets of corpora the second Chi-square test was conducted. As it is shown in table 3, the value of observed Chi-square (x2 = 36.64) was significant at  $\alpha$  level (p = .000) with degree of freedom of (df = 1) indicating that there was a significant difference between these two groups in their use of SMs (p < 0.05).

Table 3:

Chi-square Test of SMs across Native Vs Non-Native Soft Sciences RAs

Categor	Observed	Observe	Expecte	Residual	Residual	Chi-	df	sig
y	N native	d N non-	d N	native	non-	square		
		native			native			
SMs	810	584	697.0	113.0	-113.0	36.640	1	.000

*Note:* N = Number

As it is evident, native (English) academic authors tend to incorporate more instances of SMs in their soft sciences research articles compared to non-native (Iranian) counterparts. It seems that native (English) academic writers have more inclination to present themselves in the written prose and convey their value and stance toward both the unfolding text as well as the intended audiences compared to non-native counterparts. This is shown by a chart bar as displayed in Figure 1.

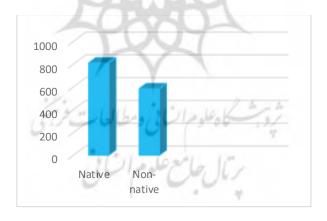


Figure 1: Overall distributions of SMs across soft sciences RAs

The cultural influence on the use of SMs in soft sciences academic research articles was confirmed by the results of the analysis. Native English authors, exhibited a greater focus on projecting themselves into their text through commentary on claim accuracy and credibility, as well as conveying attitudes towards the discussed topic and readers. The same results were observed in the works of Abdi (2009), Deliery Moghadam (2017), Al-Zubeiry (2019), and Seyri and Rezaee (2021), suggest that native writers effectively

engage with their imagined readers, considering them throughout the development of their prose.

# 5.2. Categorical Distribution of SMs in Soft Sciences Research Articles

In order to find out the distribution of four subcategories of SMs in soft sciences research articles written by two groups of writers, the frequency of SMs in each category per 1000 words and also their percentage was calculated. Table 4 displays the distribution of these four subcategories.

Table 4:

Categorical Distribution of SMs Across Native Vs Non-Native Soft Sciences RAs

	<b>,</b>			<u> </u>				
		Native		Non-native				
Total words	_	14851		1	16111			
Categories of SMs	F	Percen	Raw	F per1000w	Percent	Ra		
	per1000	_t	1			w		
	w							
Hedges	20.335	37.28	302	12.227	33.732	19		
	~\X					7		
Boosters	11.783	21.60	175	11.979	33.047	19		
	4		4			3		
Self-mentions	11.851	21.72	176	2.668	7.363	43		
Attitude markers	10.571	19.38	157	9.372	25.856	15		
	20 1111	6. 111	1.62	4 24		1		
Total	54.541	100	810	36.248	100	58		
	111	حملها	10 11º			4		

*Note:* F = Frequency W = Words

The findings presented in Table 4 reveal distinct patterns in the utilization of SMs subcategories within soft sciences research articles authored by native (English) and non-native (Iranian) writers. This divergence in the use of these subcategories between two groups of writers is shown in Figure 2.

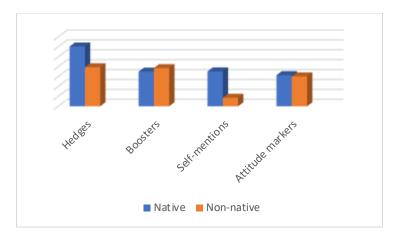


Figure 2: Categorical distribution of SMs across soft sciences RAs

The examination of the significance of differences in the utilization of SMs subcategories between the two distinct groups of writers in soft sciences research articles has raised questions regarding the statistical importance of these disparities. In order to assess the significance of these variances, a Chi-square test was employed to compare the frequencies of SMs subcategories, namely hedges, boosters, self-mentions, and attitude markers. The summary of the Chi-square test results is presented in Table 5.

**Table 5:**Chi-Square test for SMs Subcategories Across Native Vs Non-Native Soft Sciences RAs

Categories	Observed	Observed	Expected	Residual	Residual	Chi-	df	sig
	N Native	N Non-	N	Native	Non-native	square		
		native						
Hedges	302	197	249.5	52.5	-52.5	22.094	1	.000
Boosters	175	193	184	-9	9	.880	1	.348
Self-	176	43	109.5	66.5	-66.5	80.772	1	.000
mentions			"11"11 - 4	09/1-1/10				
Attitude	157	151	154	3	-3	.117	1	.732
markers				4				

*Note:* N = Number

In soft sciences research articles authored by two distinct groups of writers, significant disparities were uncovered in the employment of SMs subcategories, specifically hedges and self-mentions, as indicated by the results of the Chi-square test presented in Table 5 (p = .000 < .05). Native English writers exhibited a higher frequency of these linguistic devices in their research articles compared to Iranian writers, highlighting a marked contrast in writing styles between the two groups.

Notably, no significant variances were observed in the usage of boosters (p = .348 > .05) and attitude markers (p = .732 > .05) across the examined texts.

#### 5.3. Overall Distribution of SMs in Hard Sciences Research Articles

The investigation into the divergence in the use of total SMs within hard sciences research articles authored by two distinct groups of writers necessitated the computation of the overall distribution of this category per 1000 words. Table 6 meticulously delineates the distribution of SMs across the respective corpora. Evident from the table, native authors strategically employed 563 SMs out of a total of 13152 corpus words, yielding an average frequency of 42.807 occurrences per 1000 words. By contrast, nonnative Iranian authors integrated 449 SMs within their hard sciences research articles spanning 11768 corpus words, resulting in an average frequency of 38.154 per 1000 words.

Table 6:

Total Frequency of SMs across Native Vs Non-Native Hard Sciences RAs

	Native	Non-native
Total words	13152	11768
SMs in hard sciences RAs	<b>56</b> 3	449
Frequency per 1,000 words	42.807	38.154

The Chi-square test was employed to assess the disparity in the utilization of SMs within hard sciences research articles penned by native (English) and non-native (Iranian) authors. Table 7 illustrates the results, with the observed Chi-square value of 12.842 proving statistically significant at  $\alpha$  level (p=0.000) with one degree of freedom (df = 1). This outcome signifies a noteworthy distinction between the two writer cohorts in their application of SMs, with the p-value being less than 0.05, further affirming the presence of a substantial variance in their respective usage patterns.

Table 7:

Chi-square Test of SMs across Native Vs Non-Native Hard Sciences RAs

Categor	Observed	Observe	Expecte	Residual	Residual	Chi-	df	sig
y	N native	d N non-	d N	native	non-	square		
		native			native			
SMs	563	449	506.0	57.0	-57.0	12.842	1	.000

*Note*: N = Number

As it is evident native (English) authors used more instances of these categories in their hard sciences research articles compared to non-native counterparts. It seems that native (English) academic writers have more inclination to present themselves in the written prose and convey their value and stance toward both the unfolding text as well as the intended audiences compared to non-native counterparts. This is best shown in figure 3.

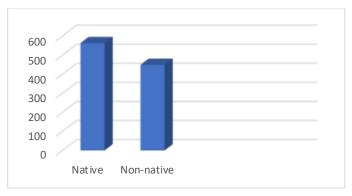


Figure 3: Overall Distributions of SMs Across Hard Sciences RAs

As the results of the analysis confirmed, the use of SMs in hard sciences academic research articles can be affected by writers' culture. The results of the present study coincided with those of Abdi (2009), Deliery Moghadam (2017), and Seyri and Rezaee (2021) who found that native writers effectively engage with their imagined readers, considering them throughout the development of their prose.

# 5.4. Categorical Distribution of SMs in hard Sciences Research Articles

To examine categorical, distribute on of SMs in hard science research articles written by two groups of authors, the frequency of each category per 1000 words and their percentage were calculated. Table 8 displays the distribution of these four subcategories.

**Table 8:**Categorical Distribution of SMs Across Native Vs Non-Native Hard Sciences RAs

	Native			N	Non-native			
Total words	13152		. +		11768			
Categories of SMs	F	Percent	Raw	F	Percent	Raw		
	per1000w			per1000w				
Hedges	16.423	38.365	216	13.511	35.412	159		
Boosters	7.907	18.472	104	9.007	23.608	106		
Self-mentions	10.416	24.333	137	7.307	19.153	86		
Attitude markers	8.059	18.827	106	8.327	21.826	98		
Total	42.807	100	563	38.154	100	449		

*Note*: F = Frequency W = Words

The results depicted in Table 8 unveil discernible trends in the utilization of SMs subcategories within hard sciences research articles crafted by native (English) and non-native (Iranian) writers. The distinct disparity in the adoption of these subcategories between the two writer groups is visually showcased in Figure 4, emphasizing the contrasting patterns of usage prevalent in their scholarly works.

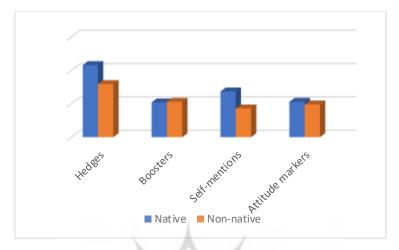


Figure 4: Categorical distribution of SMs across hard sciences RAs

While the contrast in the utilization of SMs subcategories in hard sciences research articles authored by native (English) and non-native (Iranian) writers has been addressed, the crucial inquiry into the significance of these differences remains unresolved. A Chi-square test was consequently undertaken to assess and compare the frequency of SMs subcategories across the two corpora. The summary of these pivotal findings is consolidated and elucidated in Table 9, shedding light on the nuanced variations in the usage of these linguistic devices within the respective research contexts.

**Table 9:**Chi-Square Test for SMs Subcategories Across Native Vs Non-Native Hard Sciences RAs

Categories	Observed	Observed	Expected	Residual	Residual	Chi-	df	sig
	N Native	N Non-	N	Native	Non-native	square		
		native						
Hedges	216	159	187.5	28.5	-28.5	8.664	1	.003
Boosters	104	106	105.0	-1.0	1.0	.019	1	.890
Self-	137	86	111.5	25.5	-25.5	11.664	1	.001
mentions								
Attitude	106	98	102.0	4.0	-4.0	.314	1	.575
markers								

*Note*: N = Number

Table 9 presents the results of the Chi-square test, indicating significant disparities in the distribution of hedges (p = .003 < .05) and self-mentions (p = .001 < .05) within hard sciences research articles authored by native (English) and nonnative (Iranian) writers. However, no significant differences were observed in the frequency of boosters (p = .890 > .05) and attitude markers (p = .575 > .05) between the two groups.

#### 6. Discussion

In the exploration of intercultural disparities, the research illuminated the distinctions between native (English) and non-native (Iranian) scholarly writers in their utilization of SMs across soft and hard sciences research articles. Clyne (1987) posited that the standards and practices within the academic discourse genre are intricately intertwined with the writers' cultural milieu, exerting influence on their deployment of linguistic tools.

Regarding overall distribution of stance markers in both soft and hard sciences, the findings underscored that native (English) writers demonstrated a greater propensity for employing SMs to imbue their texts with a sense of authorial presence and engage with their audience, whether through directing attention or integrating them as active participants in the discourse, in contrast to their non-native counterparts. The outcomes of the current investigation align with the research conducted by Abdi (2009), Deliery Moghadam (2017), Al-Zubeiry (2019), and Seyri and Rezaee (2021), all of which indicated that native English speakers exhibited a higher frequency of SMs compared to their non-native counterparts. As posited by Gholami and Ilghami (2016), this pattern can be ascribed to the adeptness and cognizance of native writers in integrating SMs into their written compositions, enabling them to effectively engage with their readership.

Regarding categorical distribution of SMs in both soft sciences and hard sciences research articles, hedges and self-mentions predominantly emerged in the scholarly works crafted by native English writers. According to Crismore et al. (1993), the abundant use of hedges may signify the authors' inclination to convey a degree of uncertainty pertaining to the discussed subject matter, fostering a dynamic of interaction between writer and reader by imbuing the claim with an element of interpretive openness. Such linguistic devices afford writers the ability to assert their arguments with a sense of cautiousness, potentially shielding them from potential criticisms from their audience (Gholami & Ilghami, 2016). Furthermore, the extensive incorporation of self-mentions serves as a means for authors to embed traces of their persona within their academic manuscripts. As previously noted, these devices empower writers to establish

their unique voice, authority, and stance within their academic domain and the discourse community, guiding readers through the narrative structure. These elements play a pivotal role in elucidating the authors' motives and perspectives (Hyland, 2005b).

It is worth noting that no significant differences were observed in categorical distribution of boosters and attitude markers in two sets of corpora. In other words, both groups of writers employed identical numbers of boosters and attitude markers to strengthen their claims and represent their views and attitudes toward the readers as well as unfolding text. Regarding boosters, the results of the present study went against those of Abdi (2009), Al-Zubeiry (2019) and Seyri and Rezaee (2021) who found that native (English) academic authors employed more instances of boosters in their academic writing compared to non-native (Iranian) counterparts. It is worth mentioning that the results of the present study ran against the study of Gholami and Ilghami (2016), who detected more instances of boosters in non-native (Iranian) authors' confidence in the deduction of the material they were declaring. This turned out to be in line with the study of Deliery Moghadam (2017), Farzannia and Farnia (2016) and Marandi (2003) who did not find any significant difference in the frequency of the use of boosters in academic prose written by native (English) and non-native (Iranian) authors.

In relation to attitude markers, the results of the present study went against those of Abdi (2009), Al-Zubeiry (2019), Gholami and Ilghami (2016) and Seyri and Rezaee (2021), who found that instances of stance markers namely attitude markers are prevalent in the academic research articles written by native (English) authors. But it was in line with that of Deliery Moghadam (2017) and Salek and Yazdanimogaddam (2014) who found no significant differences in the distribution of attitude markers in academic research papers written by native (American) and non-native (Iranian) authors. It seems that both groups of writers, regardless of their cultural background, represented their views and attitudes toward the readers as well as unfolding texts.

# 7. Conclusion and Implications

The current study employed a corpus-based approach to investigate the utilization of SMs in hard and soft sciences academic research articles by authors from diverse cultural backgrounds. The research revealed discernible variations in the application of SMs in two distinct collections of academic texts. The findings not only underscore the influential role of cultural and linguistic factors in the use of SMs but also provide

valuable insights for non-native and novice scholars navigating the complexities of presenting claims in academic writing.

The study's meticulous quantitative analysis and its focus on cross-cultural and disciplinary differences contribute to a deeper understanding of stance-taking in academic discourse. Becoming cognizant of these intercultural and interdisciplinary variations enables researchers to enrich their comprehension and perceptiveness when engaging with academic work from diverse cultural and disciplinary standpoints. effective Awareness of communication strategies is essential misunderstandings, promote an appreciation for varied cognitive tasks, and enhance collaboration in academic endeavors (Hyland, 2005b). This understanding enables individuals to articulate their ideas, thoughts, and arguments in ways that are appropriate for scholarly discourse. As a result, it fosters the development of skilled writers capable of producing insightful books and articles within their fields of expertise.

In educational settings, teaching students to utilize these communication elements effectively can lead to the refinement of their writing styles and the ability to tailor their messages to meet audience expectations. Such instructional approaches support learners in organizing and connecting their ideas in both spoken and written formats, ultimately improving their communication skills and nurturing a more professional writing style (Sengupta, 1999).

#### Appendix:

# Stance Markers investigated

**Hedges:** about, almost, apparent, appeared, appeared, appears, approximately, argue, argues, argued, around, assumption, assumed, assume, broadly, certain amount, certain extent, certain level, claims, claims, claimed, common, could, couldn't, doubt, doubtful, essentially, estimate, estimated, fairly, feel, feels, felt, frequently, from my perspective, from our perspective, from this perspective, generally, guess, hypothesis, hypothesized, indicate, indicated, indicates, in general, in most cases, in most instances, in my opinion, in my view, in our opinion, in our judgement, in our view, largely, likely, mainly, may, maybe, might, mostly, notion, often, on the whole, ought, partly, perhaps, plausible, plausibly, possible, possibly, postulate, postulated, postulates, presumable, presumably, probable, probably, proposed, quite, rather x, relatively, roughly, seems, should, sometimes, somewhat, suggest, suggested, suggests, supposed, suppose, supposes, suspect, tend to, tended to, tends to, tentatively, to my knowledge, typical, typically,

uncertain, uncertainly, unclear, unclearly, unlikely, usually, virtually, view, would, wouldn't.

**Boosters:** actually, always, believe, believed, believes, beyond doubt, certain, certainly, clear, clearly, conclude, conclusively, decidedly, definite, definitely, demonstrate, demonstrated, demonstrates, determine, doubtless, emphasize, establish, established, evident, evidently, find, finds, found, in fact, hold, incontestable, incontestably, incontrovertible, incontrovertibly, indeed, indisputable, indisputably, know, known, must, never, no doubt, obvious, obviously, of course, primarily, prove, proved, proves, realize, realized, realizes, really, revealed, show, showed, shown, shows, sure, surely, think, thinks, thought, truly, true, undeniable, undeniably, underscore, undisputedly, undoubtedly, without doubt.

Attitude markers: admittedly, agree, agreed, agrees, amazed, amazing, amazingly, appropriate, appropriately, astonished, astonishing, astonishingly, best, better, complex, comprehensive, conclusively, consistent, correctly, critical, curious, curiously, desirable, desirably, difficult, disappointed, disappointing, disappointingly, disagree, disagreed, disagrees, dramatic, dramatically, essential, essentially, even x, expected, expectedly, fortunate, fortunately, hopeful, hopefully, important, importantly, inappropriate, inappropriately, interesting, interestingly, key, main, major, meaningful, necessary, only, prefer, preferable, preferably, preferred, remarkable, remarkably, robust, shocked, shocking, shockingly, significant, striking, strikingly, surprised, surprising, surprisingly, unbelievable, unbelievably, understandable, understandably, unexpected, unexpectedly, unfortunate, unfortunately, unique, useful, unusual, unusually, usual, valuable.

برتال جامع علوم الثاني

**Self-mentions:** I, we, our, us, me, my, the writer, the author, mine.

#### **Funding:**

There is no funding support.

#### **Authors' Contribution:**

The authors have written the article in a complete collaboration.

## **Conflict of Interests:**

This research does not conflict with personal and/or organizational interests.

#### References

- Abdi, R. (2009). Projecting cultural identity through metadiscourse marking: A comparison of Persian and English research articles. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 52 (212), 1-15.
- Abdollahzadeh, E. (2011). Poring over the findings: Interpersonal authorial engagement in Applied linguistics paper. *Journal of Pragmatics*, *43* (1), 288-297. https://doi.org/10.1016/j.pragma.2010.07.019
- Al-Zubeiry, H. (2019). Metadiscourse devices in English scientific research articles written by native and non- native speakers of English, *International Journal of Linguistics*, 11(1), 46-61. https://doi.org/10.5296/ijl.v11i1.14259
- Bazerman, C. (1988). *Shaping written knowledge*. Madison: University of Wisconsin Press. https://doi.org/10.1177/016224399101600109
- Becher, T., & Trowler, P. (2001). *Academic tribes and territories: Intellectual enquiry and the cultures of disciplines* (2nd ed.). Buckingham: Open University Press. <a href="https://doi.org/10.2307/40250192">https://doi.org/10.2307/40250192</a>
- Blagojevic, S. (2004). Metadiscourse in academic prose: A contrastive study of academic articles written in English by English and Norwegian native speakers. *Studies about Linguistics*, *5*, 1-7.
- Bhowmik, S. K., Chaudhuri, A., Tweedie, G., Kim, M., & Liu, X. (2021). Culture and L2 writing: Student perceptions of factors affecting academic writing. *Writing and Pedagogy*, *12*(2-3), 223–255. <a href="https://doi.org/10.1558/wap.19538">https://doi.org/10.1558/wap.19538</a>
- Connor, U. (2004). Intercultural rhetoric research: Beyond texts. *Journal of English for Academic Purposes*, *3* (4), 291-304. <a href="https://doi.org/10.1016/j.jeap.2004.07.003">https://doi.org/10.1016/j.jeap.2004.07.003</a>
- Crismore, A., Markkanen, R., & Steffensen, M. (1993). Metadiscourse in persuasive writing: A study of texts written by American and Finnish university students. *Written Communication*, 10 (1), 39-71. <a href="https://doi.org/10.1177/074108839301">https://doi.org/10.1177/074108839301</a> 0001002
- Clyne, M. (1987). Cultural differences in the organization of academic texts: English and German. *Journal of Pragmatics*, 11(20, 211-241.
- Dafouz-Milne, E. (2008). The pragmatic role of textual and interpersonal metadiscourse markers in the construction and attainment of persuasion: A cross-linguistic study

- of newspapers discourse. *Journal of Pragmatics*, 40, 95-113. <a href="https://doi.org/10.1016/j.pragma.2007.10.003">https://doi.org/10.1016/j.pragma.2007.10.003</a>
- Dobakhti, L. & Zohrabi, M. (2017). How do writers present their work in introduction? sections? *Issues in Language Teaching (ILT)*, 6(2), 181-207.
- Dahl, T. (2004). Textual metadiscourse in research articles: A marker of national culture or of academic discipline? *Journal of Pragmatics*, *36*, 1807-1825. <a href="https://doi.org/10.1016/j.pragma.2004.05.004">https://doi.org/10.1016/j.pragma.2004.05.004</a>
- Deliery Moghadam, F. (2017). Persuasion in journalism: A study of metadiscourse in texts by native speakers of English and Iranian EFL writers. *Theory and Practice in Language Studies*, 7(6), 483-495. https://doi.org/10.17507/tpls.0706.11
- Dobakhti, L. (2013). Attitude markers in discussion sections of qualitative and quantitative research articles. *International Journal of English and Education*, 2(3), 39-53.
- Dontcheva-Navratilova, O. (2021). Engaging with the reader in research articles in English: Variation across disciplines and linguacultural backgrounds. *English for Specific purposes*, 63, 18-32.
- Farzannia, S. & Farnia, M. (2016). Metadiscourse markers in introduction sections of
- Persian and English mining engineering articles. *English for Specific Purposes, 49*(17), 1-16.
- Faghih, E., & Rahimpour, S. (2009). Contrastive rhetoric of English and Persian written texts: Metadiscourse in applied linguistic research articles. *Rice Working Papers in Linguistics*, 1, 92-107.
- Farnia, M. & Gerami, S. (2021). Comparative study of interactional metadiscourse markers in the discussion section of soft and hard science research articles: hedges and boosters in focus. *Jordan Journal of Modern Languages and Literatures*, 13, (2), 263-280. https://doi.org/10.47012/jjmll.13.2.5
- Ghafoori, N. & Oghbatalab, R. (2012). A comparative study of metadiscourse in academic writing: Male vs. female authors of research articles in applied linguistics. *The Journal of Applied Linguistics*, *5* (1), 87-113
- Gholami, J., & Ilghami, R. (2016). Metadiscourse markers in biological research articles and Journal impact factor: Non-native writers vs. native writers. *Biochemistry and*

- *Molecular Biology Education*, 44 (4), 349–360. <a href="https://doi.org/10.1002/">https://doi.org/10.1002/</a><a href="https://doi.org/10.1002/">bmb.20961</a>
- Gillaerts, P., & Van de Velde, F. (2010). Interactional metadiscourse in research abstracts. *Journal of English for Academic Purposes*, 9, 1-12. <a href="https://doi.org/10.1016/j.jeap.2010.02.004">https://doi.org/10.1016/j.jeap.2010.02.004</a>
- Grabe, W., & Kaplan, R. (1996). *Theory and practice of writing*. Harlow: Longman. https://doi.org/10.4324/9781315835853
- Hind, J. (1987). Reader versus writer responsibility: A new typology. In U. Connor & R.
  B. Kaplan (Ed.), Writing across Languages: Analysis of L2 Text (pp. 141-152).
  Reading, MA: Addison Wesley. https://doi.org/10.1007/978-3-319-95198-07
- Hinkel, E. (2002). Second language writers' text: Linguistic and rhetorical features. New Jersey: Lawrence Erlbaum associates. https://doi.org/10.4324/9781410602848
- Hyland, K. (1998). Persuasion and context: The pragmatics of academic metadiscourse. *Journal of Pragmatics*, 30, 437-455. <a href="https://doi.org/10.1016/s0378-2166(98)00009-5">https://doi.org/10.1016/s0378-2166(98)00009-5</a>
- Hyland, K. (1999). Talking to students: Metadiscourse in introductory course books. *English for Specific Purposes*, 18 (1), 3-26. <a href="https://doi.org/10.1016/s0889-4906(97)000252">https://doi.org/10.1016/s0889-4906(97)000252</a>
- Hyland, K. (2001). Humble servants of the discipline: Self-mention in research articles. *English for Specific Purposes, 20* (3), 207-226. <a href="https://doi.org/10.1016/s0889-4906(00)00012-0">https://doi.org/10.1016/s0889-4906(00)00012-0</a>
- Hyland, K. (2002). What do they mean? Questions in academic writing. *Text*, *22* (*4*), 529-557. https://doi.org/10.1515/text.2002.021
- Hyland, K. (2003). Genre-based pedagogies: A social response to process. *Journal of Second Language Writing, 12,* 17-29. <a href="https://doi.org/10.1016/s1060-3743(02)-00124-8">https://doi.org/10.1016/s1060-3743(02)-00124-8</a>
- Hyland, K. (2004). Disciplinary interactions: Metadiscourse in L2 postgraduate writing. *Journal of Second Language Writing, 13* (2), 133-151. <a href="https://doi.org/10.1016/j.jslw.2004.02.001">https://doi.org/10.1016/j.jslw.2004.02.001</a>
- Hyland, K. (2005a). *Metadiscourse: Exploring interaction in writing*. London continuum. https://doi.org/10.1177/0957926508097560

- Hyland, K. (2005b). Stance and engagement: A model of interaction in academic discourse. *Discourse Studies*, 7(2), 173-192. <a href="https://doi.org/10.1177/1461445605050365">https://doi.org/10.1177/1461445605050365</a>
- Hyland, K. (2008). 'Small bits of textual material': A discourse analysis of Swales' writing.

  English for Specific Purposes, 27, 143-160. <a href="https://doi.org/10.1016/j.esp.2006.10.005">https://doi.org/10.1016/j.esp.2006.10.005</a>
- Marandi, S. (2003). Metadiscourse in Persian and English master's theses: A contrastive study. *Iranian Journal of Applied Linguistics*, 6(2), 23-42. <a href="https://doi.org/10.5430/elr.v1n1p88">https://doi.org/10.5430/elr.v1n1p88</a>
- Mauranen, A. (2001). Description or explanation? Some methodological issues in contrastive Rhetoric. In M. Hewings, (Ed.), *Academic Writing in Context* (pp. 43-54). Birmingham: University of Birmingham Press. <a href="https://doi.org/10.5040/9781474211734.0009">https://doi.org/10.5040/9781474211734.0009</a>
- Paltridge, B. (2006). *Discourse analysis*. London continuum. <a href="https://doi.org/10.1017/s0047404508080706">https://doi.org/10.1017/s0047404508080706</a>
- Salek, M. & Yazdanimogaddam, M. (2014). A cross-cultural analysis of metadiscourse in ELT and theoretical linguistics research articles by native English vs. Iranian academic writers. *International Journal on Studies in English Language and Literature* (IJSELL), 2(1), 29-39.
- Sengupta, S. (1999). Rhetorical consciousness raising in L2 reading classroom. *Journal of Second Language writing*, 8(3), 291-319. <a href="https://doi.org/10.1016/s1060-3743(99)80118-0">https://doi.org/10.1016/s1060-3743(99)80118-0</a>
- Seyri, H. & Rezaee, S. (2021). Disciplinary and cross-cultural variation of stance and engagement markers in soft and hard sciences research articles by native English and Iranian academic writers: A corpus-based analysis. *ISELT Interdisciplinary Studies in English Language Teaching*, 1(1), 1-22.
- Sheldon, E. (2009). The relationship between first and second language rhetorical structure: Implications for writing instruction. *Journal of Second Language Writing*, 18(4), 243-261.
- Swales, J. (2004). *Research Genre: Explorations and applications*. Cambridge: Cambridge University Press. <a href="https://doi.org/10.1017/cbo9781139524827">https://doi.org/10.1017/cbo9781139524827</a>

- Swann, J. Dumert, A., Lillis, T., & Methrie, R. (2004). *A discourse of sociolinguistics*. Edinburgh: University Press.
- Tan, T. X., Fan, X., Braunstein, L. B., & Lane-Holbert, M. (2022). Linguistic, cultural and substantive patterns in L2 writing: A qualitative illustration of Mislevy's sociocognitive perspective on assessment. Assessing Writing, 51, 1–11. <a href="https://doi.org/10.1016/j.asw.2021.100574">https://doi.org/10.1016/j.asw.2021.100574</a>
- Vassileva, I. (2001). Commitment and detachment in English and Bulgarian academic writing. *English for Specific Purposes*, 20 (1), 83-102. <a href="https://doi.org/10.1016/s0889-4906(99)00029-0">https://doi.org/10.1016/s0889-4906(99)00029-0</a>
- Widdowson, H. G. (1979). *Aspects of language teaching*. Oxford: Oxford University Press. https://doi.org/10.18172/cif.2434
- Zarei, G. R., & Mansoori, S. (2007). Metadiscourse in academic prose: A contrastive analysis of English and Persian research articles. *The Asia ESP Journal*, *3*(2), 24-40.
- Zohrabi, M. & Radkhah, S. (2019). A Comparative Analysis of Institutional Identities in Corpus of English and Persian News Interview. *Journal of Research in Applied Linguistics*, 10 (1), 132-154.
- Zhao, C. G. (2019). Writer background and voice construction in L2 writing. *Journal of English for Academic Purposes*, 37, 117–126. <a href="https://doi.org/10.1016/j.jeap.2018.11.004">https://doi.org/10.1016/j.jeap.2018.11.004</a>